

CA SĨ THANH LAN

KIỀU MỸ DUYÊN



Ca sĩ Thanh Lan

Nói về ca sĩ Thanh Lan, trên thế giới ai cũng biết vì Thanh Lan rất nổi tiếng hát hay, truyền cảm, nhất là hát nhạc Pháp lúc còn là sinh viên đại học văn khoa ở Sài Gòn, nhưng ra hải ngoại Thanh Lan nổi tiếng hơn, vì viết hồi ký, viết về chuyện tình của mình.

Sau đây là những tác phẩm ca sĩ Thanh Lan đã xuất bản:

- Hồi ký “A Tumultuous Life” (Bão Tố Cuộc Đời) (415 trang)
- Truyện ngắn “Sleepless” (Trắng Đêm) (32 trang)
- Thơ “First Love” (Tình Đầu) (10 bài thơ)
- Tiểu thuyết: “Oryliss” (ấn bản tiếng Pháp), “At the Edge of Reality” (Bên Bờ Thực Tại).



Ca sĩ Thanh Lan và ông xã Richard Wagner thăm văn phòng Ana Real Estate, chủ nhật, 18/10/2026. (Hình: Kiều Mỹ Duyên)

Thỉnh thoảng, ca sĩ Thanh Lan cùng chồng, Richard Wagner, ghé văn phòng Ana Real Estate thăm chúng tôi. Chồng Thanh Lan là người Pháp, hiền lành, ít nói. Thường thường Thanh Lan

đi trình diễn thì chồng của Thanh Lan đi theo thu hình, thu băng cho vào web của Thanh Lan. Mười năm sống với ông chồng người Pháp chưa bao giờ cãi nhau, đó là điều hạnh phúc nhất trên đời này của những người sống với nhau.

Thanh Lan kể về những kỷ niệm đi hát rất vui, rất cảm động, có lúc Thanh Lan đi đóng phim, thấy một em bé đứng khóc nức nở một mình, lúc đó Thanh Lan cũng đang khóc trong phim, sau đó Thanh Lan ôm em và dỗ dành em rồi hai cô cháu cùng khóc.

Thanh Lan rất dễ cảm xúc, nhạy cảm, lúc nào cũng có thể khóc được, nhưng lúc nào cũng cười, cười dễ dàng, cười rất tươi. Người dễ khóc, dễ cười, cuộc đời bình yên là đủ rồi.

Đi hát khắp nơi trên thế giới Thanh Lan có nhiều bạn. Đi đến đâu, Thanh Lan cũng có bạn nhưng hạnh phúc nhất là cuối đời có người chồng chăm sóc Thanh Lan như trẻ thơ. Ông chồng hãnh diện về điều này. Ông là người Pháp. Mỗi lần, Thanh Lan nói chuyện với ông chồng đều bằng tiếng Pháp. Thanh Lan tâm sự:

- Quen với anh ở Pháp, rồi Thanh Lan về Mỹ, anh hứa 3 năm sau, anh nghỉ làm và thu xếp công việc sang Mỹ, nhưng vẫn nói chuyện thường xuyên qua điện thoại. Thanh Lan phải chờ đợi 3 năm.

Một nghệ sĩ có tài, có tiếng hát thu hút hồn người mà phải đợi chờ 3 năm, quá lâu cho một cuộc tình. Dù có thơ mộng thế nào, thời gian chờ đợi quá lâu với những người thương yêu nhau.

PHẢI CHĂNG LÀ TÌNH YÊU?

*Góc phố em qua lại hằng ngày
Hôm nay chợt khiến em bối rối
Bước chân ngập ngừng, tìm đập vội
Đuôi mắt thăm chờ bóng dáng ai.*

...

*Sao không nói một lời ai hỏi
Biết chăng em đã trót nhớ rồi
Trăng rằm vắng vặc đêm thu ơi!
Lặng nghe nhé lời em tâm sự.
(Trích trong tập thơ “Tình Đầu”)*



Thanh Lan ra mắt tác phẩm thơ “Tình Đầu” tại nhà sách Tự Lực, ngày 10/11/2024. (Ảnh: Phong Dinh)

Trong thời gian đại dịch Covid-19, Thanh Lan quyết định hoàn tất cuốn hồi ký “Bão Tố Cuộc Đời”, vốn là tập bản thảo bắt đầu thực hiện từ năm 2002. Đến năm 2022 thì ấn phẩm chính thức ra mắt độc giả với hai phiên bản: “Tumultuous Life” và “Bão Tố Cuộc Đời”. Trong đó, bản gốc vốn hoàn toàn bằng Anh ngữ nhưng Thanh Lan dành ra hai năm để dịch sang Việt ngữ với ước vọng giúp giới trẻ Việt ở Mỹ tiếp cận được ngôn ngữ mẹ đẻ thông qua việc đối chiếu với cuốn gốc.



Thanh Lan- Bão tố cuộc đời (bản tiếng Việt)

Ca sĩ Thanh Lan học chương trình Pháp, cả tiếng Việt, tiếng Pháp, viết văn tiếng Anh và tiếng Việt. Ca sĩ Thanh Lan thành công trên cả ba lĩnh vực âm nhạc, điện ảnh và sân khấu nổi tiếng với các ca khúc nhạc Pháp. Thanh Lan đi diễn nhiều, gặp gỡ nhiều người, có nhiều đề tài để viết. Cô viết về người thật, việc thật, hấp dẫn người đọc hơn hư cấu, hơn tưởng tượng ra những nhân vật không hiện hữu trên trần gian. Những mẫu chuyện đối thoại của những người nghệ sĩ trong những chuyến lưu diễn của Thanh Lan và các bạn vui lắm, vui vì có những gì cần nói thì nói hết ra là xong, vì thế Thanh Lan vẫn trẻ, không giữ nổi những buồn phiền trong lòng. Ca sĩ Thanh Lan đến với mọi người với nụ cười hiền lành, tiếng nói nhỏ nhẹ, ai muốn ghét Thanh Lan cũng không làm được.

Hồi ký của Thanh Lan gồm có 22 chương, chương nào cũng đầy tình người như: tại bệnh xá, miền rừng núi Pleiku, Việt Nam. Tôi thích chuyện vui, những mẩu chuyện đầy tình người, nhưng tôi xúc động về người phụ nữ bị mất chồng, với tấm lòng quảng đại, bà bảo lãnh con riêng và người tình của chồng định cư ở Hoa Kỳ. Ở đời này có bao nhiêu người đàn bà đau khổ làm được việc này, chỉ có thánh nhân mới làm được mà thôi.

Hồi ký của Thanh Lan khi thì đau khổ, khi thì vui vẻ, dí dỏm, làm cho người đọc theo dõi từ chương 1 đến chương thứ 22.



Thanh Lan- Bão tố cuộc đời (bản tiếng Anh)

Thanh Lan tâm sự:

- Em mê viết lắm chị ơi, em viết đến khuya.
- Viết được là tốt, đi nhiều, gặp gỡ nhiều, có nhiều đề tài để viết, viết là nhu cầu, là sự sống, cứ viết.

Chuyện của Thanh Lan không phải là đời sống của tác giả mà của nhiều người mà Thanh Lan đã gặp, và cũng là hình ảnh của người tị nạn chúng ta. Mong tập truyện này sẽ tới tay nhiều độc giả.



Kiều Mỹ Duyên phỏng vấn ca sĩ Thanh Lan tại văn phòng Ana Real Estate, chủ nhật, 18/10/2026.

Mời quý đồng hương đọc hồi ký của Thanh Lan để nghe trái tim mình rung cảm theo từng mẩu chuyện khác nhau như "Bé gái bị mất tích". Tình cảm dạt dào của người nghệ sĩ, đó là Thanh Lan. Thanh Lan cười rất tươi, Thanh Lan được khán giả ngưỡng mộ trên sân khấu, đâu ai biết Thanh Lan viết chuyện rất buồn, buồn da diết, buồn thảm thiết, làm cho người khác buồn lây.

Lần nào Thanh Lan đến thăm tôi, cô ăn mặc rất đẹp, trang điểm rất đẹp, có lẽ đây là cá tính của người nghệ sĩ chuyên nghiệp nên không ai biết cô bao nhiêu tuổi, nhưng thế hệ thứ nhất đều biết Thanh Lan đi hát đã lâu lắm rồi, thuở xa xưa ở sân trường đại học Văn khoa, Thanh Lan học chương trình Pháp lúc còn học ở trung học. Sinh ra ở Vinh nhưng không nói tiếng Trung, có lẽ vào Sài Gòn sớm quá lúc còn nhỏ.

Đặc biệt ở Thanh Lan là không bao giờ nói xấu về bất cứ người nào. Thanh Lan chỉ kể chuyện vui buồn trong lúc đi hát và kể về những ân nhân đã từng giúp đỡ mình như luật sư Đỗ Đức Hậu, hay đạo diễn Lê Tuấn. Thanh Lan là ca sĩ cũng là tài tử đóng phim, cũng là thi sĩ sáng tác thơ, văn sĩ viết hồi ký. Nói về Thanh Lan thì nhiều đề tài để nói. Nhìn Thanh Lan quá trẻ, không ai đoán ra tuổi của người ca sĩ này nhưng Thanh Lan đã có cháu ngoại rồi, nhưng nụ cười thật tươi của Thanh Lan vẫn có sức quyến rũ lắm.

Chúng tôi được biết hồi ký của Thanh Lan bán rất chạy. Bán sách được vì Thanh Lan được độc giả thương. Sách 3 thứ tiếng, tiếng Anh thì những người trẻ đọc, tiếng Việt, tiếng Pháp người già đọc, và người Pháp đọc. Càng viết nhiều sinh ngữ càng tốt.

Thanh Lan đang viết cuốn hồi ký tới, sẽ xuất bản năm 2028. Thanh Lan làm việc rất cẩn thận, 1 tập truyện viết 2 năm, làm sao mà không thành công được chứ? Bên cạnh lúc nào cũng có ông xã, Richard Wagner chăm sóc cẩn thận. Cuộc đời của Thanh Lan rất hạnh phúc. Mong ca sĩ dễ thương này mãi mãi được như thế.

Bây giờ, thời kỳ kinh tế suy thoái, thất nghiệp tràn lan ở khắp nơi, chiến tranh ngày nào cũng có người chết, thiên tai bão tố, nhiều người thích đọc chuyện tình thơ mộng hơn là những cảnh chết chóc, những nhà bị bão quét đi, hay người chết trôi sông ra biển, v.v. Mong đồng hương thương người ca sĩ có nụ cười tươi này để trong tuổi già sống hạnh phúc với chồng, con và cháu ngoại.

Chúc Thanh Lan sức khỏe, vui vẻ, hạnh phúc trong từng chuyến lưu diễn và đời sống hanh thông như nụ cười hiền lành nở trên môi của Thanh Lan khi gặp đồng hương. Chúc Thanh Lan thành công trong mọi việc.

Thân mến mời quý đồng hương đọc hồi ký của Thanh Lan, để cảm thông với những người trong truyện, cuộc đời này không đẹp như mơ, như trong truyện cổ tích.

Liên lạc tác giả: Thanh Lan catherinepham2005@yahoo.com, hoặc gửi thư về PO Box 8804, Newport Beach, CA 92658.

Orange County, 10/2026

KIỀU MỸ DUYÊN

(kieumyduyen1@yahoo.com)